

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O. SATURDAY MORNING, NOVEMBER 22, 1941

LETO XLIV. — VOL. XLIV.

## KONCEM TEDNA

### Vse čaka na Rooseveltovo potrebo v rastoči premogarski stavki

Washington, 21. nov. — Predsednik Roosevelt je danes nagnil, da ne bo podvzel nobenih korakov v premogarski stavki, dokler ne bo premogarska unija storila akcije na njegov zadnji apel za poravnavo. Voditelji premogarske unije se bodo sestali v sobotu k posvetovanju, da odgovore na Rooseveltov apel.

Predsednik je apeliral na premogarsko unijo, naj se opusti pogajanja glede zaprte delavnice, dokler traja sedanja nujnost v obrambni industriji in da naj se zopet prične z delom pod sedanjimi pogoji, zlasti v očiglednega taborišča s tem, da sta se skrila v klavirju, ki sta bila poslana neki firmi v popravilo. Našel ju je skladničnik firme, ki je slišal iz klavirjev glas strun.

Kongres je pripravljen, da sprejme glede stavki v obrambni industriji kak predlog in čaka samo besede od predsednika Roosevelta, naj prične z akcijo.

Pittsburgh, Pa., 21. nov. — V okraju Fayette, 18 milij od Uniontowna, je prišlo danes do strelnjanja. Na stotine strelov je bilo izmenjanih med unijskimi premogarji in nestavkarji. Deset piketov Edenborn premogorova je bilo obstreljenih. Piketi trdijo, da so bili napadenci iz zasede brez svarila. Razen enega, so bili vsi le lahko ranjeni in so bili odpuščeni iz bolnišnice takoj, ko so jim rane obvezali v bolnišnici v Uniontownu in v Brownsville.

### Italijani nimajo dovolj varnih zavetij pred zračnimi napadi

Geneva. (ONA). — Nek inženir, ki je dospel iz Milana pripoveduje, da italijanski narod zelo trpi, ker nima dovolj dobrej zaklonišč pred zračnimi napadi. Prav radi tega zelo peša nočno delo v tovarnah, ker si delavci ne upajo na delo.

Mnogo zaklonišč, katerih zgradba je bila poverjena zasebnim družbam, je bilo zgrajenih iz slabega materiala radi grafa fašističnih uradnikov.

Ljudje so pa še posebno voljni, ker so Nemci zgradili dobro zaklonišč za nacije, ki se nahajajo v italijanskih mestih. Ko so nedavno tega angleški bombniki napadli Milan, niso Nemci pustili Italijanov v svoje skrivališča in šest Italijanov je bilo radi tega ubitih na cesti.

### Administracija v Škripcih

Cleveland bo moral dobiti nekaj denarja od izrednih davkov, če bo hotel izpolniti svoje oblike. Izredno volitve bodo enkrat pred božičem, natančno se še ne ve kdaj. Predlog administracije bo za davke v sledi: meri: 1.4 tisočinke za relif in .7 za mestne potrebe. Dočim se že sliši, da ljudje ne bodo volili za davke v tej višini, pa zahtevata ognjegasm in policijski oddelek za izboljšanje plač dodatnih .63 tisočinke davka. Župan Lausche je proti davkom za izboljšanje plačljivosti, pa zadnje čase.

Nemčija ne prestano pričakuje na Turčijo, dva turška generali sta bila nedavno Hitlerjevo. Nemčija je prejela predstavnikov na ruski fronti, premjer je vzel in mesec po sporočilo, da je umrl v Chicagu pater Anselm Murn, franciškan. Pogreb bo v pondeljek v cerkvi sv. Štefana v Chicagu. Doma je bil iz Toplice na Dolnjem in v Ameriki se je nahajal nekako 30 let. Župnikoval je pri sv. Štefanu v Chicagu, na Willard, Wis. in v South Chicagu, Ill.

### Pater Murn umrl

Včeraj smo dobili brzjavno sporočilo, da je umrl v Chicagu pater Anselm Murn, franciškan. Pogreb bo v pondeljek v cerkvi sv. Štefana v Chicagu. Doma je bil iz Toplice na Dolnjem in v Ameriki se je nahajal nekako 30 let. Župnikoval je pri sv. Štefanu v Chicagu, na Willard, Wis. in v South Chicagu, Ill.

### Nemška ujetnika sta hotela uteči v klavirju

Kingston, Kanada. — Nemška letalska poročnika, Strehl in Schmidt, sta hotela pobegniti iz tukajšnjega taborišča s tem, da sta se skrila v klavirju, ki sta bila poslana neki firmi v popravilo. Našel ju je skladničnik firme, ki je slišal iz klavirjev glas strun.

Tako nato so oblasti premestile vseh 500 nemških ujetnikov na varnejši kraj. Ko so jih vodili čez mesto med nasajenimi bajoneti kanadskih vojakov, je prišlo na tisoče naroda, da vidi ujetce Nemce, ki so gledali mrko predse.

### Ali bo postala Francija polna zaveznička Nemčije?

New York, 21. nov. — Iz Evrope prihajo zanesljive vesti, da se bodo v kratkem sestali odlicni francoški in nemški voditelji. Med temi bosta najbrže maršal Petain in Adolf Hitler.

Izid tega sestanka bo kaka nova formacija sodelovanja Francije z Nemčijo. Nekateri celo napovedujejo, da se bo Francija popolnoma vstopila v postalo absolutno zaveznicu Nemčije. To se pravi, da ji bo dala na razpolago armado in bojno mornarico ter sploh vse svoje moči za boj proti Angliji, Rusiji in Ameriki.

### Vsa pota vodijo v S. N. D.

Stari Rimljani so proglašili v svojem času geslo, da vodijo vsega v Rim. Za clevelandske in okoliške Slovence pa mora jutri popoldne veljati geslo: "Vsa naša pota vodijo danes v S. N. D. na St. Clair Ave., kjer bo dramsko društvo 'Ivan Cankar' vprizorilo drama 'Z vero vstajenje' v korist naših trpečih bratov in sester v zasluženem domovini!"

Naj ne manjka nikogar, ki mu v prsih še utriplje slovensko in demokratično srce! Pokažimo, da smo vredni svojega imena in na polnimo jutri popoldne dvoranu S. N. Doma do zadnjega kotička!

### Župan Lausche bo začel čistiti trote od korit

Novi clevelandski župan Frank J. Lausche je včeraj izjavil, da bo uvedel v vseh mestnih oddelkih natančno preiskavo, ki bo dognala, kdo je in kdo ni potreben v mestni službi in na plačilni listi. Župan bi rad na ta način zmagal \$300,000 deficit v mestni blagajni do konca leta.

### Ta bi že lahko napravil izpit za babico

Policist David Offut je v zadnjih petih letih pomagal že v 18 slučajih teti štorklji, ki je napravila nedenad obisk pri tej ali oni družini. V najnovejšem slučaju je pomagal pri rojstvu sina družini Diehr, 6903 Colgate Ave.

### Družinsko praznovanje

Mr. in Mrs. Anton Zalar iz 1384 E. 171. St. sta na 15. novembra praznovala 45-letnico srečnega zakonskega življenja. Naj bi zdrava in zadovoljna učakala tudi zlato poroko.

### Ta ne bo več za varuha

Lastnik trgovine z zelenino na 5204 Clark Ave. je dal v izložbeno okno 25 lepih fazanov, ki naj bi privabili lovec za nakup lovskih potrebskih. Lastnik je postavil fazanom za varuha svojega psa-volječaka, sam je pa odšel na lov. To je bilo na Zahvalni dan. Pes je izkazal pa za zelo nezanesljivega varuha. Neka mimoidoča oseba je namreč videla, kako je pes prisel v kletko fazanov in jih davil. Očividec je naglo poklical policijo, ki je dospela pravočasno, da je rešila 15 fazanov, 10 jih je bil volčjak pa že spravil v večna lovišča.

### Vse je pripravljeno za počastitev bana Šubašića

Jugoslovanska naselbina v Clevelandu se pripravlja, da dostojno sprejme hrvatskega bana dr. Ivan Šubašića in njegovo soprogo Vlasto. Ban došpe najbržo nočjo iz Youngstowna. Za jutri je pa na sporednu sledenje program:

Ob dveh popoldne bo v mestnem auditoriju ogromen shod, kjer bo glavni in edini govornik gospod ban. Naj nihče, kdor le ni obljudil kam drugam, ne zanudi posetiti ta shod. Gospod ban bo orisal sedanji položaj Jugoslavije, a predvsem stališče bratov Hrvatov z ozirom na ostale del Jugoslavije. Tukaj bomo imeli priliko slišati iz prve in zanesljive roke politično ozadje pri ustvaritvi "neodvisne" Hrvatske. Slišali bomo pa tudi zanesljive in faktične podatke o mnjenju hrvatskega naroda v domovini z ozirom na samostojno državo.

Zvezč ob šestih bo pa prirejen v hotelu Hollenden gospodanju banu in gospe banici na čast slavnostni banket. Bana bo predstavil najstarejši hrvatski pionir v Clevelandu, g. Matt Brajdich. Stolovarnatelj bo njegov sin, profesor Matt Brajdich. Predsednik sprejemnega odbora je Marian Mihajlović. Častni gostje bodo jugoslovanski konzul dr. J. W. Mally, Spencer Irvin, urednik Plain Dealerja, ter češki in angleški konzul iz Clevelandova.

V pondeljek ob 7:30 zvezč bo priredile hrvatske žene čajanko v počast gospe banici v hrvatski dvorani sv. Pavla na 40. cesti. Vstopnina bo 35 centov.

Gospod banu dr. Šubašiću in gospe banici Vlasti kličemo ob nočji prihodu v Cleveland: iskreno dobrodošla med svojimi brati in sestrami!

### Dva Hrvata usmrčena radi napada na Nemce

Zagreb, 20. nov. — Nemška sodnija je po naglem sodu obsoila na smrt dva Hrvata, ki sta 12. septembra vrgla ročne granate v avtobus, ki je bil poln nemških vojakov. Hrvata sta bila takoj po obsodbi ustreljeni.

### V veselo družbo!

Društvo Danica, št. 34 SDZ vabi nočjo na prijetno veselico v Slovensko delavsko dvorano na Prince Ave. Bo izvrstna godba, okrepljena tudi dovolj za vse. Kdor si želi nočjo vesele družbe, naj gre na Jutrovo.

### Angleži so samo 10 milij od Tobruka

### Nemške podmornice prežijo tik kanadske obale na transportu ladij

Montreal. — Nemške podmornice, ki so čakale 30 milij od kanadskega obrežja na konvoje angleških in kanadskih ladij, so potopile dva angleška tovorna parnika. Od posadke na eni ladji se jih je rešilo samo pet izmed 43, od druge torpedirane ladje so rešili vsi.

Rešeni pripovedujejo, da so jih zasedovale podmornice od kanadskih obale tri dni in jih napadle 400 milij od Nove Fundlandije, kjer imajo Zed. države svoje zrakoplovno oporišče.

### Nemci se spet z vso silo zaganjajo na Moskvo

London, 21. nov. — Radio iz Moskve poroča, da je na fronti pred Moskvo jako resen položaj. Nemci so pričeli zadnjorek s ponovno silno ofenzivo na Moskvo, toda Rusi so jih odobili, trdi poročilo. Na 200 milij dolgi fronti pred Moskvo se vrši tri dni krvavo klanje. Nemci na vse načine poskušajo, da bi došli do Moskve.

Nemci se zlasti zaganjajo v ruske pozicije pri mestu Kalinin, 95 milij severno od Moskve in pri Tuli, 100 milij južno od glavnega mesta. Tukaj so vrgli Nemci v boj dve divizije tankov in dve divizije pehoty, da bi mesto Tula obkobil. Rusi so vrgli vso rezervo v boj, da Nemcem preprečijo namero.

### Sv. Ana 4 SDZ praznuje nočjo 30 letnico obstoja

Največjo društvo Slovenske debrodelne zveze, to je društvo sv. Ane št. 4 SDZ praznuje nočjo 30 letnico obstanka z sijajnim plesom in lepo domačo zabavo v SND na St. Clair Ave. Pričetek bo ob 7:30 zvezč.

Johnny Pecon in njegov orkester bodo igrali najlepše poskočnice. Začnejo in je zvezčno bo najboljše prekrbljeno. Narod je prijazno vabljeno, zlasti pa članstvo SDZ, da pomaga slaviti 30 letnico prijateljnega društva sv. Ane.

### Prijava obisk

Danes zjutraj ob devetih se bosta v cerkvi Marije Vnebovzetje na Holmes Ave., poročila Miss Eleanor Marolt, hčerka Mrs. Marolt iz 1607 Holmes Ave., in Mr. Frank Phillips. Po sv. Lovrencu v cerkveni prostorih. Jutri se prične bazar že ob treh popoldne, a pozno zvezč bo pa zaključek. V nedeljo zvezč bo oddane tudi vse glavne nagrade. Pridite na ta bazar ob bližu in daleč in odnesite tisočne vredne predmete, ki vas čakajo.

### Slovenske družine so dosegle v New York

Zadnji teden so dosegle iz Capetowna, Južna Afrika, slednje slovenske družine: družina ministra dr. Kreka, družina dr. Boris Furlana in družina Čoka.

### Zadužnica

V nedeljo ob 11:30 se bo bračna v cerkvi sv. Vida maša zadužnica za pokojnim John Blatnik ob priliki 11. obletnice njegove smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se udeleže sv. maše.

### Zaroka

Zarocila sta se Albin Gibbons iz 1560 E. Clermont Rd. in Sene Seppeler iz 1609 E. 85 St. Bilo srečno.

Poročila trdijo, da se fašisti umičajo pred angleško ofenzivo na celi črti, pustivši za seboj veliko število tankov in oklepnih avtov. Angleži skušajo najti glavno silo osišča, da se udarijo v odločilni bitki.

V prvih 36 urah ofenzive, je napravila angleška armada 80 milij pohoda v Libijo in je samo še 10 milij od pristanišča Tobruka, katerega brani angleška posadka že od aprila. Angleška ofenziva skuša najti glavno silo osišča, da se pomeri z njim v odločilni bitki.

**Zupan Lausche zahteva od governerja denar za mesto**

Zupan Frank J. Lausche je pisal ohisjemu governerju Brickerju pismo, v katerem odločno zahteva, da governer skliče izredno zasedanje državne postavljajočo.

Prednje čete generala Cunninghama, ki poveljujejo te ofenzivo, so že dosegle stik z branilci Tobruka. Vendar to še ni uradno potrjeno. Kot se poroča, so napravile izpad istočasno čete prednjimi četami ekspedijske armade. Osilke čete, ki so oblega Tobruk skoraj šest mesecev, so zdaj med dvema ognjenima.

To je del kampanjske obljube, ki jo je dal Mr. Lausche Clevelandom. Tekom kampanje je Lausche opetovan napadal governerja Brickerja, da kupič denar v državni blagajni.

To je del kampanjske obljube, ki jo je dal Mr. Lausche Clevelandom. Tekom kampanje je Lausche opetovan napadal governerja Brickerja, da kupič denar v državni blagajni, mesta se pa bore s finančnimi problemi, dasi je bil ta denar plačan direktno iz teh mest v obliki prodajnega davka.

**Nov grob**

Včeraj dopoldne ob desetih je umrl Anton Ulchakar, star 76 let, stanujoč na 1168 E. 114. St. pri družini svojega sina Stanleya. Umrl je na posledici težke bolezni raka. Šele pred letom dni je začel dobivati pokojino od mesta. Prej je delal 13 let v White Motor Co. Nekako šest let je bil na farmi v Medina, O. Družina je svoje čase stanovala na Prosser Ave. in potem v Newburgu. Ranjki je bil rojen v Moravški fari. V Ameriko je dospel pred 40 leti. Soproga Antonija mu je umrla pred štirimi leti. Tukaj zapušča tri hčere in dva sina: Antonijo Lušin, Viktorijo Dolentz, Lillian Štangar in Maksa ter Stanleya.

Truplo bo ležalo do pogreba v Grdinovem pogrebnem zavodu, 1053 E. 62. St. Pogreb bo v pondeljek ob devetih

**"AMERIŠKA DOMOVINA"**AMERICAN HOME  
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER111 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio  
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:  
Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.  
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.  
Za Cleveland, po raznašalih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.50.

Za Evropo, celo leto, \$7.00.

Posamezna številka, 3c

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.00 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year  
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months  
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months  
European subscription, \$7.00 per year  
Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1878.

No. 272 Sat., Nov. 22, 1941

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

83

8

# SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Mayu

gre, ko pa sem mu, kolikor mu treba vedeti o Jonatanu in smrti. Priznal je, da mu najemnik naročil, elik ponuditi, da bi s si- tudi si sodeloval.

"Tako rečete ste," je pravil, "in morete, kar vam nalaga. Morebiti pa bi le uti- ikanek narediti, da bi s si- prišla v težkoce — Iz- tamle najboljšo uro ebna se da draži nakit, rad vam če mi pomagate!"

Videl pri Juditi. Raz- sem na videz in dejal: mi tule ponujate, bi bi- upovanje! Pustite me ponudbami pri miru!

Tako je bilo, da je povedala tiste besede."

"In kam ste jo sprempljali?" "V Great Union hotel, — ho- cem reči, jaz sem šel v hotel, sama pa je čakala na ulici."

"Po kaj ste šli v hotel?" "Kupiti sem moral vozne liste."

"Za katero postajo?"

"Zadeva z voznimi listki ni bila tako čisto enostavna. V Gainesville je bila namenjena, ampak s prvim vlakom, ki bi imel zvezo v Gainesville."

"Je povedala, zakaj se ji tako zelo mudi?"

"Rekla je, da noče niti ure več ostati v mestu."

"No, — in s katerim vlakom se je odpeljala?"

"Ker bi bila morala na naj- krajšo zvezo v Gainesville čaka- ti predolgo, sem ji kupil li- stek čez Jackson, Vicksburg, Monroe in Marshal pa čez Dallas in Denton."

"Ja pa res v velikem ovinku potovala! Če bi bila počakala nekaj ur in se peljala ob des- nem bregu Misisipija, bi bila po kraji poti že vedno prej prispevala v Gainesville ko čez Jackson in Vicksburg."

"Strah pred Old Shatterhandom jo je gnal iz New Orleansa!"

"In strah pred Old Shatter- handom ji je izvabil tudi tiste neprevide besede!"

"Ste še kaj druga zvedeli?"

"Ničesar druga, sir! In vse sem vam povedal, kar vem."

"Ali smem upati, da bodete milostni z menoj in da mi bo- dete pomagali?"

"Hm —! Bi že —. Nikomur ne bodete pravili, kar ste meni povedali?"

"Besede ne!"

"Le s takim pogojem vam pomagam. Kajti če poveste še drugim, s kakimi ljudmi ste imeli opravka, ne morem in ne smem molčati."

"Poizvedoval še bom. Če zvem, da ste mi pošteno in od- kritično vse povedali, vas ne bom omenil, ampak če ste me prevarili in če bi bila le tudi samo malenkost, pa se lahko pripravite, da bodete s sinom vred nekaj let sedeli!"

"Če ni druga, sir, se mi ječe ni treba bat!"

"Well —! Pa zbogom! Naj- bolje bo za vas, če se ne vidiva več!"

"Tiste zapestnice seveda ne bom kupil. Zapestnica je bila samo preteve, to si lahko mi- slite!"

"Seveda seveda —!" si je olajšan oddahnil.

"Ampak, sir," me je še zad- ževal, "tisto bi mi še povedali, odkod veste, kaj je bilo med menoj in gospo Silverhill? Od trenutka, ko sem bil pri njej, pa do odhoda vlaka ni govorila z drugim človekom ko z menoj, le Indijanka je bila poleg. In vendar vse veste —. Da sem bil pri njej, kaj sva govorila in vse vred!"

"Tisto je moja skrivnost, Mr. Jeffers!" sem dejal važno, zvest svoji vlogi detektiva. "Po- licija mora biti včasi tudi vse- vedna, če je treba."

Dalje prihodnjih

## HČERKI LUCINKI ZA ROJSTNI DAN

Za rojstni Tvoj dan, kaj hčerka nezabna, naj Ti podam?

Rožic dehtečjih, li solz pekočih ranjen'ga mater'nega srca?

Ak' pesnik bi bila, bi pescico Ti spesnila, milo in ljubo, kot Ti si bila, k glasovirju Tvojem bi sedla, po tipkah na lahno bi šla; da ogrela bi se hiša v topli melodi,

diji, ker tako je hladna, pusta vsa . . .

Za rojstni Tvoj dan spominčico Ti pišem, da pekoča srčna bol se ublaži, z Marijo Žalostno se na Kalvarijo podam,

molitev iskreno pošiljam k Bogu,

naj Tebi da nebeški pokoj, nebeška luč Ti sveti zdaj in meni za Teboj priti — kmalu mi dovoli naj!

Iva Terškan.

## Lepa hvala

Tako sem se bil ustrašil, da lahko rečem, da se tudi v svetovni vojni na bojnih poljanah v Galiciji nisem bolj, ko je prileta krogla in me zadel ter me težko ranila, kot pa sem se bil ustrašil 25. oktobra zvečer.

Ko sem 25. oktobra zvečer po- biral asesment v Slovenskem na- rodnom domu in sem kmalu po osmi uri prišel domov, stopi v hišo Mr. Resnik in pravi: "John, sejo imamo v šolski dvoranì, pa nam je luč ugašnila, pojdi nam to popraviti, da bomo prej skončali s sejo." Ker pa vem, da je Mr. Resnik več na sejah kot pa doma, sem mu kaj rad verjal in šel takoj zunim, da jim po- pravim, kar je bilo treba, da bo- do lahko skončali sejo. Ko pa sem stopil v dvorano, pa zagrimi iz več kot sto grl "surprise." Po- vem vam, da sem jih gledal z od- prtimi ustimi in očmi, kaj neki vse to pomeni.

Mrs. Josephine Brale iz 82. ceste; Mr. in Mrs. A. Meljač, Mr. A. Kuhel, Mr. in Mrs. F. Mulh, Mr. in Mrs. J. Zimmerman, Mr. in Mrs. Ignac Godec, Mrs. Frances Šraj, Mrs. Anton Šraj, ml.; Mr. J. Miklavčič, Mr. Frank Šraj, Mr. in Mrs. L. Kužnik, Mr. in Mrs. J. Kužnik, Mr. Fred Krečič, Mr. in Mrs. A. Pu- cel, Mr. F. Snyder, Mrs. Jera Češek, Mr. August Kristančič, Mr. Frank Perko, Mr. in Mrs. F. Blatnik iz 78. ceste, Mr. in Mrs. J. Kic, Mr. in Mrs. J. Blaž.

Mr. in Mrs. F. Hrvat iz 81. ceste, Mr. in Mrs. F. Blatnik iz Union Ave., Mr. in Mrs. A. Kordan, Mr. in Mrs. L. Gliha, Mr. in Mrs. Ed. Volšanšek, Mr. Matt Zupančič, Mr. in Mrs. Ig. Ran- gus, Mr. in Mrs. Jos. Kovač, Mrs. Frances Perko, Miss Anna Kastelic, Mr. in Mrs. F. Gliha, Mr. in Mrs. A. Pelko, Mr. in Mrs. Jos. Novak, Mr. M. Strgar, Mrs. Theresa Lekan, Mr. in Mrs. F. Hrovat iz 82. ceste, Mr. in Mrs. Jos. Lekan iz 81. ceste, Mr. in Mrs. F. Kokotec, Mr. Jos. Blat-

Najlepša hvala pa naj velja Mr. Jacob Resniku, Mr. John Kic, Mr. Frank Koračinu in Mr. Louis Simončiču, ki so se potru- dili in povabili toliko mojih pri- jateljev za ta večer.

Dalje iskrena hvala Mrs. Jo- nik, Mr. M. Ludvik, Mrs. Jen-

sophine Štepic in Mrs. Alojziji nie Kovačič.

Verček, ki sta napekli in pripra- vili toliko in tako okusni hjedil. Gotovo sta imeli veliko truda in Bog vama povrni. Sprejmite mojo iskreno za- hvalo vsi udeleženci v prijate- lji: Mr. in Mrs. Martin Keglo- vič, Mr. in Mrs. Leo Keglovič, Mr. Louis Keglovič, Miss Elsie Keglovič, Mr. in Mrs. Ignac Gliha, Miss Kristina Gliha, Mr. in Mrs. Louis Simončič, Mr. in Mrs. Frank Juh, Mr. in Mrs. John Strekal, Mr. in Mrs. Anton Štepic, Mr. Frank Kužnik, Mr. in Mrs. John Debeljak, Mr. in Mrs. Frank Hočevar.

Mrs. Frances Perhne, Mr. in Mrs. Frank Karačin, Mr. in Mrs. A. Phillips, Mr. in Mrs. Travnik, Mr. in Mrs. Maver, Mrs. Turk, Mr. in Mrs. A. Walter, Mrs. Da- ničič, Mrs. Chesnik, Mrs. Jane, Mr. in Mrs. J. B. Fortuna, Mrs. Lipnos, Mr. in Mrs. Jos. Verček, Mr. in Mrs. Ludvik Verček, Mr. in Mrs. John Maver, Mrs. Mary Šinkovec, Mrs. Antonija Česnik, Mrs. Agnes Žagar, Mr. in Mrs. J. Ozimek, Mr. in Mrs. Andy Režin, Mr. Anton Gorenc, Mr. in Mrs. Ig. Karačin.

Mr. Phillips, Mr. J. Brezni- kar, Miss Rose Papež, Mrs. Ma- ria Jerič, Mr. in Mrs. A. Zabukovec, Mr. in Mrs. Tom Mrvar, Mr. in Mrs. F. Cesar, Mr. J. Vintar, Mr. Jos. Perko, Mansfield Ave., Mr. in Mrs. Louis Perko, Mr. J. Skufca, Mr. in Mrs. F. Lindič, Mr. in Mrs. J. Petrich, Mr. F. Sirk, Mr. Jak. Volčanšek, Miss Angela Volčanšek, Mr. in Mrs. G. Melsinovič, Mr. in Mrs. J. Resnik, Mrs. Helen Kravcar, Mr. J. Peskar, Mr. in Mrs. J. Rogel, Mrs. Agnes Perko.

Mrs. Josephine Brale iz 82. ceste; Mr. in Mrs. A. Meljač, Mr. A. Kuhel, Mr. in Mrs. F. Mulh, Mr. in Mrs. J. Zimmerman, Mr. in Mrs. Ignac Godec, Mrs. Frances Šraj, Mrs. Anton Šraj, ml.; Mr. J. Miklavčič, Mr. Frank Šraj, Mr. in Mrs. L. Kužnik, Mr. in Mrs. J. Kužnik, Mr. Fred Krečič, Mr. in Mrs. A. Pu- cel, Mr. F. Snyder, Mrs. Jera Češek, Mr. August Kristančič, Mr. Frank Perko, Mr. in Mrs. F. Blatnik iz Union Ave., Mr. in Mrs. A. Kordan, Mr. in Mrs. L. Gliha, Mr. in Mrs. Ed. Volšanšek, Mr. Matt Zupančič, Mr. in Mrs. Ig. Ran- gus, Mr. in Mrs. Jos. Kovač, Mrs. Frances Perko, Miss Anna Kastelic, Mr. in Mrs. F. Gliha, Mr. in Mrs. A. Pelko, Mr. in Mrs. Jos. Novak, Mr. M. Strgar, Mrs. Theresa Lekan, Mr. in Mrs. F. Hrovat iz 82. ceste, Mr. in Mrs. Jos. Lekan iz 81. ceste, Mr. in Mrs. F. Kokotec, Mr. Jos. Blat-

Nato pa stopi k meni Mr. Res- nik in pravi: "John, to je za Tvoj 55. rojstni dan!" Tedaj se mi je šele posvetilo, zakaj sta se mi že- na hčerka takoj skrivnostno smje- jali zadnjih par dni, a povedati pa mi nista hoteli ničesar. No, pa jima sedaj odpustim in prav lepo zahvaljujem moji ženi in hčerkki, ki sta vodili to zaroto proti meni. Seveda osebno sta že prejeli zahvalo za njuno molčanje, kako pa ne povem.

Najlepša hvala pa naj velja

Mr. Jacob Resniku, Mr. John Kic, Mr. Frank Koračinu in Mr. Louis Simončiču, ki so se potru- dili in povabili toliko mojih pri- jateljev za ta večer.

Dalje iskrena hvala Mrs. Jo- nik, Mr. M. Ludvik, Mrs. Jen-

sophine Štepic in Mrs. Alojziji nie Kovačič.

Mr. F. Alešnik, Mr. in Mrs. Fortuna, Mr. in Mrs. D. Blatnik, Mrs. Ana Grozdančič, Mrs. Ag- nes Gregorčič, Mr. in Mrs. Ig. Tekavčič, Mr. in Mrs. F. Barle, Mrs. Sever, Mr. in Mrs. J. Cvel- bar iz Prince Ave., Mr. in Mrs. F. Stražar, Mr. L. Žura, Mr. in Mrs. Frank Košak, Mr. in Mrs. Ignac Prvanja, Mr. in Mrs. M. Vrček, Mr. in Mrs. Joseph Ke- nik, Mr. in Mrs. John Miklič, Mrs. Theresa Možič.

Prav je včasi dober konj več vreden, kakor pa slab človek.

**Kako stare so ženitne ponudbe**

Kolikor je danes znano, ženitne ponudbe po časopisih niso iz- najdba devetnajstega ali dvajsetega stoletja. Najstarejša do se- daj znana ženitna ponudba je iz leta 1773. Poslužila se je neka ženska. Vendar je bila tu v ospredu bolj poslovna zadeva. Ta ženska je namreč potrebovala kakega moškega, ki bi bil v pomoč pri urejevanju večje de- diščine. Za plačilo pa bi jo do- tični smel peljati pred oltar.

## Na zajčjo večerjo

V soboto 22. novembra bomo pri nas servirali fino zajčjo ve- čerjo. Vsak petek pa je pri nas ribja pečenka. Se priporočamo za obilen obisk.

**Three Corner's Cafe**

1144 E. 71. St.

(272)

## Soba se odda

Odda se čedna soba z gorko- to in kopalcico. Vprašajte na 1092 E. 64. St.

(272)

## FRANK KLEMENČIČ

1051 ADDISON ROAD

Barvar in dekorator

HEnderson 7757

## MALI OGLASI

### NOVI PROSTORI

**Mr. in Mrs. Dominik Kraševci lastnika Twilight Garden dvorane na- znanjata, da bosta imela otvoritev njihove prede- lane dvorane.**

**Servirali bodo "Chick- en Banquet" in sicer v so- boto, 29. nov. ob 8:30 zv.**

**Za godbo bo skrbel Tonny Wadnalov orke- ster.**

**Častni gost bo naš cle- velandski župan Hon. F. J. Lausche, njegovi so- rodniki in prijatelji.**

**Vstopnica k večerji je \$1.50 za osebo.**

**Za rezervacijo poklici- te Willoughby 297.**

**Naslednji dan, v nedel- jo, popoldne bomo pa imeli dve godbi in sicer: Johnny Pecon in Tonny Wadnal orkestra. Občin- stvo je prijazno vabljeno.**

**Se priporoča**

### TWILIGHT GARDEN

Chagrin Harbor

Lake Shore Blvd.

Willoughby, Ohio

Mi popravimo fenderje, ogrodje in prebarvamo, da bo avto izgledal kot nov.

**Superior Body & Paint Co.**

6605 St. Clair Ave. EN 1633

FRANK CVELBAR, lastnik

POPRAVLJANJE IN ČIŠČE- NJE POHIŠTVA.

Se priporoča

**JOHN J. CERAR**

5819 Bonita Ave.

HEnderson 2632

## CERTIFIED TYPEWRITER SERVICE

1127 East 66th St.

Pisalni stroji in seštevalni stroji naprodaj, v najem in v popravo.

Tr

DEDICATED TO THE YOUNG  
AMERICAN SLOVENES

# THE AMERICAN HOME

DEADLINE FOR ALL COPY  
WEDNESDAY NIGHT

## OUR ANSWER TO AGGRESSOR POWERS

BY JOSEPH MARTINEK

Executive Secretary of the Czechoslovak National Council  
of America

Terrible reports are reaching us these days from every Slavic country. No one with Slavic blood in his veins can remain indifferent to them.

In *Czechoslovakia* the firing squads and hangmen of the executioner Heydrich have murdered in cold blood several hundred leading Czechs. They did not spare even the representatives of the Prague Puppet Government installed by themselves and thousands of Czech patriots were arrested and sent to the torture chambers of the Gestapo.

In *Poland* terror without end continues. Thousands of Poles paid with their lives for remaining true to their nationality. Whole villages and towns were depopulated and only the lack of better connection with Poland is hindering us from seeing the true picture of frightfulness to which unhappy Poland is subjected today.

In *Yugoslavia* pitched battles occur daily between the partisan groups and the Germans, and the Nazi executioners punish the rebels by bullet and rope, while the German bombing planes are obliterating whole towns from the surface of the earth.

Thousands of Yugoslavs are dying in the rebellion of the brave Chetniks, who are valiantly defending their kin against the intruders.

In *Bulgaria* ruthless persecution was started against those who refuse to submit to the government of Quislings who have sold their people to the Nazi tyrants.

In the *Soviet Union* a vast river of blood of Russians and Ukrainians runs high, millions of Slavs are engaged in brave defense against the cruel aggressor who has attacked the Eastern Slavs to enslave them and to rob Russia of the sources of materials in order that the Nazis may continue enslaving the Slavs, of whom they want to create a race of German slaves and robots.

The blood boils in every one of us and the idea of revenge for the wrongs perpetrated upon our old countries is setting fast in every mind.

Yet what is to be done?

Is it possible to do something immediately to avenge the atrocities perpetrated upon our people by the Nazis who are the most resolute enemies of all Slavs.

Brothers Slavs!

We have in our hands the means by which to oppose immediately and efficiently the executioner who is preparing to turn his mailed fist even against our adopted country, the United States of America, after he dominates and enslaves Europe.

According to the governmental reports, 60 per cent of the workers employed in our defense industry and producing the arms for America, Great Britain, Russia and their Allies, are workers of Slavic origin: Poles, Czechoslovaks, Yugoslavs, Russians and Ukrainians.

It is in our hands and it depends on us whether especially Russia, which at this moment is defending herself so bravely and heroically against a cruel enemy, shall have enough means of defense.

It is our duty to do everything in our power so that Russia, where also Polish and Czechoslovak regiments are in process of formation will ob-

## United in Marriage

The marriage of Miss Victoria Planisek, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Planisek, 445 E. 158 St., to Mr. George Chinchar, 384 E. 163 St., will take place at St. Mary's Church, November 29, with a ten o'clock nuptial High Mass. Wishing you all the luck.

## DRAMA

"A Daughter Found" is the title of a three-act play to be presented Sunday evening at 6:30 by the members of SZZ No. 41. The play is taken from the Roman pagan times and the beautifully written dialogue unfolds the magnificence of Christianity. It also reveals that a young girl who had been stolen from her pagan parents comes back to them as a servant in their household and through her profound faith brings her entire family into Christianity. Thru it, of course, the mother discovers that this girl is her long lost daughter.

The roles are very ably handled by Mrs. Mary Jane, Celia Jacklitz, Mrs. Frances Henikman, Sophie Klanecar, Mrs. J. Rozanc, Mrs. Starin and Mrs. Markovic.

Dancing will begin at 9 o'clock with the Vadnal Orchestra in charge. To have a good time, come to the Slovene Workmen's Home on Waterloo Rd. Sunday evening.

## Soldier Writes

I got back from furlough just in time to take part in the Carolina maneuvers. We are at Ft. Jackson in barracks.

Living comfortably in barracks isn't the usual thing for soldiers on maneuvers nor were our accommodations on the one night we spent enroute between here and Ft. Benning. That night we had the good fortune to be camped at the fair grounds at Augusta (Ga.) and we took advantage of the relative comfort and warmth of the cattle exhibition buildings instead of roughing it in pup tents.

The airport is a few miles away from the state capital, Columbia, and contrary to the airport of Arcadia, La., where we were stationed at our last maneuvers it may justly be called a Municipal Airport. There are many army, as well as Navy and Marine, planes here.

The work on these maneuvers is largely the same as it was on the last one. We have approximately the same number of planes, we go on similar missions, it seems more interesting because we are working with other flying units. We have neither the variety nor number of insects that we had in Louisiana, nor can we complain of the heat. What we lack in the variety of insects is made up by the frequent changes of temperature.

The medical work here consists of first aid with a complicated case coming in occasionally. In a few days I will give "Tetanus" shots to the men, the third of a series of three.

Recently I have heard from a few of the fellows from the neighborhood: Joseph Garvas, Camp Claiborne, La.; James Gornik, Ft. Snelling, Minn.; and Joseph Boben of Fort Dix, New Jersey. They are doing well. Yours,

Pvt. 1/c Wm Gliha,  
16th Obsr. Sqdr. A. C.,  
Ft. Benning, Ga.

## ST. VITUS

### Sodality News

#### Movie

A movie will be shown in the school hall on Tuesday, Nov. 25th, at 7:45 p.m. The title is "Breaking the Ice," and Irene Dare, young skating star is featured. Admission is 25 cents. Everyone is invited.

#### Board Meeting

There will be a meeting for board members on Tuesday evening, before the movie. The meeting will start at 6:45. Be prompt please, girls.

#### Dramatic Club

What would you do if someone came over to your home and told you that you would become the recipient of a fabulous sum of money?

Would your reaction be one of surprise, disbelief, incredulous astonishment or would you just give out a grunt and faint away?

Well if you want to find out how the individuals in one family dealt with a similar situation come down to see "Glavní dobrík," the St. Vitus Dramatic Club's first Slovenian presentation of this season to be held on Sunday, November 30 and December 7 at 8 p.m. Admission will be only 35 cents for unreserved and 50 cents for reserved seats.

Come down and bring all your friends and acquaintances.

## "LOST PARADISE" -- A GREAT SUCCESS

The play, "Izgubljeni raj" (Lost Paradise), written by Leopold Tursić, was presented by the Juvenile Chorus of the Slovenian Workingmen's Home last Sunday afternoon. The performance was a brilliant success both in singing and dramatics. The well-known singing director, Louis Seme, should be congratulated for his ability to bring out such a wonderful rendition of songs from a group of younger children.

Mr. John Steblaj, dramatic director, shares equal honors in teaching the dramatic part of the program. The chorus itself should be proud of the grown-up fashion in which they so successfully portrayed all the roles.

Marijana, the poor farmer woman, who had the longest and most difficult role was played by Marion Kapelj. This young lady, who kept the audience in a continuous uproar of laughter throughout the play, deserves much praise for her perfect Slovenian and acting.

The Marquis de Belardon, played by Marian Steblaj, was

another superb portrayal of the character. His voice was also one of the best presented and the duet he sang with Nezika, played by Betty Cerjan, will be long remembered by those who attended.

The echo which was sung by the chorus for this duet truly seemed to resound from the surrounding hills and was the outstanding song of the play.

The queen, played by Alice Somrak, had a clear loud voice and her acting was the best. Betty Cerjan has a beautiful voice which thrilled the audience. The rest of the cast all played well and I, when I heard their singing and saw their acting, marveled at what

an excellent presentation these youngsters put on.

The dancing of the minuet held the audience spellbound. The Slovenian folk dances brought forth such applause that the rafters shook. The little boy and girl, and I mean little, danced the Spitzpolka in perfect time which delighted the public.

The colonial costumes of the court ladies and gentlemen were all made by Mrs. Josephine Nagode who is a diligent worker for the chorus. At the conclusion of the play, the chorus sang many songs and the audience demanded encore after encore.

Mr. John Terlep, president of the chorus, who is an enthusiastic promoter of the United Juvenile Choruses was presented with a beautiful wrist watch in appreciation of his efforts. Mrs. Nagode and Miss Alice Artel, the excellent pianist, were presented with beautiful corsages while Mr. Seme and Mr. Steblaj received bouquets of flowers.

You really have to see what our youngsters can do to appreciate their work. I was glad to see many second generation Slovanes in the audience. All Slovenian parents should enroll their children in a juvenile chorus. Here they learn to speak, Slovenian better, in many cases they overcome an inferiority complex, and the joy they have by singing and acting together is well worth while.

The next time you read that a juvenile chorus presentation will be held, won't you please attend? I am positive that you will be surprised and pleased when you will see what they can do.

Frances Erzen.

## Announce Birth

Mr. and Mrs. Bernard Kulwin of 1210 E. 177 St. announce the birth of a baby boy, 9 pounds 4½ ounces.

Mother's maiden name was Mary Vidmar. Mother and baby are doing well at Huron Road Hospital. Congratulations!

## NEWBURG NEWS

Mr. and Mrs. Anton Habjan of 10314 Reno Ave., announce the marriage of their daughter, Anne, who became the bride of Matt Arko Jr., son of Mr. and Mrs. Matt Arko of 3582 E. 82 St., which took place on Nov. 8 at a nuptial high Mass at St. Lawrence's Church. The Rev. Julius Slapšak performed the ceremony.

The bride who was given in marriage by her father, wore a gown of candle-white satin with a tiny lace yoke which was crystal champagne in color. A veil that swept the floor for yards was pinned to a crown of shining beads and pearls, it terminated with three rows of wide lace. Her bouquet was made up of white lilies and pom-poms brought together with a large white satin bow and streamer. Not forgetting the old tradition of something old, new, borrowed and blue the bride wore a lavallier which had a blue setting and which was also worn by her Auntie Ella on her wedding day.

Attending the bride was

Miss Hermine Hervatin, who served as maid of honor. She wore a peach apricot satin gown and slippers. Her accessories were in powder blue. She carried a bouquet of roses of the same color as her gown with white pom-poms. These were tied together with a large powder blue satin bow.

The bridegroom's attendant was the bride's brother, Tony, who came home from Ft. Benning, Ga., where he is stationed in the Army.

The bride gave a bouquet of white pom-poms and chrysanthemums to the Blessed Virgin. Light strains of the Blue Danube Waltz lingered in the church as the young couple promised to love, honor and obey.

A reception was held at the bride's home where 150 guests came to extend their well-wishes to the young couple. Music was played by the groom's well-known father of Hoyer Trio together with Frank Zajc and Max Maklaus.

The couple will make their home with the groom's parents. Our congratulations.

## NOTICE!

Our garments guaranteed and insured 29 cents and up. Garments picked up and delivered.

**ECONOMY CLEANERS**  
14301 Sylvia Ave.  
Telephone Liberty 7258.

**BIG SELECTION OF GIFTS!**  
Order your Christmas gifts now! We will keep them for you till Xmas.

**Norwood Appliance and Furniture**  
6104 ST. CLAIR AVE.  
819 E. 182 ST.

**HENDERSON 6975**

## CANKAR DRAMATIC SOCIETY GIVES PLAY FOR JUGOSLAV RELIEF BENEFIT

Previous publicity on the play "Z vero v vstajenje" (in Resurrection), which is being given by the Ivan Cankar Dramatic Society tomorrow at 3 p.m. at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. has given you an idea of the plot of play. At this time we should like to familiarize you with actors and actresses and the characters they are to portray.

The lead, Jakob Kremenc, who was born in Slovenia, came to America with his wife and daughter and lived here for several years, returning to his home town just before the present war started, will be taken by Vatro J. Grill. His wife, Ana, will be played by Caroline Grbcev, and their daughter Malka will be portrayed by Anne Cebul, who is in love with Ivan Knez, played by Max Trajan.

Tone Mohor, a peasant, who is taken prisoner by the Nazi storm troopers will be played by Milan Medvesek, and his wife Francka by Olga Marn.

Other members of the cast include Louis Zorko as Peter Grbcev; Anton Eppich, as a Priest; Frank Plut, as a teacher; Joseph Skuk, as a Captain of the Jugoslav army; Rudolph Widmar, as the Gestapo Commissioner; John Ceh, as a Captain of the Nazi Storm Troopers; two Storm Troopers by Stanley Skuk and Frank Kokal; Gasper and Matija, Peasants, by John Krebel and John Kokal, respectively; kmetica by Anica Schuster, and the beračica, by Mrs. Frances Ille. The play is under the direction of Rudolph Widmar.

An enjoyable afternoon performance and an evening of dancing for 50 cents. Admission to just the dance in the evening with Johnny Pecon's Orchestra is 35 cents.

Again may we remind you that all proceeds will go to the Jugoslav Relief Committee, Slovene Section.

## Beros Studio

For Fine Photographs

6116 St. Clair Ave.

NEW AND MODERN. CALL EN 0670 for an Appointment today!

Now available for Weddings, Parties, Meetings, etc.

JUGOSLAV VILLAGE CLUB  
5376 St. Clair Ave.

For Particulars call HE 7123.

**Don't Delay - Prices are going up!**  
Select your 1941-42 FUR or CLOTH COAT on WILSON'S  
CALL now, direct from Cleveland's best coat factories  
at prices much below retail.

**FUR COATS FROM \$69.00**  
**CLOTH COATS FROM \$145.00**

**BENNO B. LEUSTIG** 1034 ADDISON RD.  
ENDICOTT 8506 or

**WALTER GAUS'**  
**SCHOOL OF ACCORDION**

**POPULAR CLASSICAL INSTRUMENTS LOANED FREE TO BEGINNERS**

**HENDERSON 6975**  
Before you buy an accordion, see us and save up to \$175 on high grade accordions. We sell new and used accordions.

**6401 Utica Ave.**  
at the Slovenian National Home  
6417 St. Clair Ave.

Refreshments and a very good time for all!  
Johnny Pecon Orchestra will play dance music.

30th ANNIVERSARY

of St. Ann's Lodge, No. 4 SDZ

will be celebrated

TONIGHT